

Số: 71/2018/QĐST-DS

Quận 12, ngày 02 tháng 02 năm 2018

**QUYẾT ĐỊNH
CÔNG NHẬN SỰ THỎA THUẬN CỦA CÁC ĐƯƠNG SỰ**

Căn cứ vào Điều 212 và Điều 213 của Bộ luật tố tụng dân sự;

Căn cứ vào biên bản hòa giải thành ngày 25 tháng 02 năm 2018 về việc các đương sự thỏa thuận được với nhau về việc giải quyết toàn bộ vụ án dân sự thụ lý số 643/2017/TLST-DS ngày 03 tháng 11 năm 2017 về việc tranh chấp hợp đồng vay tài sản và mua bán hàng hóa.

XÉT THẤY:

Các thỏa thuận của các đương sự được ghi trong biên bản hòa giải thành về việc giải quyết toàn bộ vụ án là tự nguyện; nội dung thỏa thuận giữa các đương sự không vi phạm điều cấm của luật và không trái đạo đức xã hội.

Đã hết thời hạn 07 (bảy) ngày, kể từ ngày lập biên bản hòa giải thành, không có đương sự nào thay đổi ý kiến về sự thỏa thuận đó.

QUYẾT ĐỊNH:

1. Công nhận sự thỏa thuận của các đương sự:

- Nguyên đơn: Ông Huỳnh Ngọc P
Địa chỉ: 110/27/03 đường T, Khu phố 4, phường H, Quận X, Thành phố Hồ Chí Minh.
- Bị đơn: Công ty cổ phần sản xuất xuất nhập khẩu dược phẩm quốc tế N (tên cũ Công ty TNHH Thương mại Dịch vụ Quốc tế N)
Địa chỉ: 27A đường H, phường T, Quận X, Tp. Hồ Chí Minh.
Người đại diện theo pháp luật: ông Ngô Anh D
Địa chỉ: 27A đường H, phường T, Quận X, Tp. Hồ Chí Minh.

2. Sự thỏa thuận của các đương sự cụ thể như sau:

2.1. Công ty cổ phần sản xuất xuất nhập khẩu dược phẩm quốc tế N (tên cũ Công ty TNHH Thương mại Dịch vụ Quốc tế N) chịu trách nhiệm trả cho ông Huỳnh Ngọc P tổng số tiền 246.500.000đ (Hai trăm bốn mươi sáu triệu năm trăm ngàn đồng). Thời hạn trả tiền như sau:

Ngày 09/02/2018, trả 100.000.000đ

Ngày 16/4/2018, trả 50.000.000đ

Ngày 15/6/2018 trả 96.500.000đ.

Địa điểm giao nhận tiền do các bên tự thỏa thuận hoặc thực hiện tại Chi cục Thi hành án dân sự có thẩm quyền.

Kể từ ngày bản án, quyết định có hiệu lực pháp luật (đối với các trường hợp cơ quan thi hành án có quyền chủ động ra quyết định thi hành án) hoặc kể từ ngày có đơn yêu cầu thi hành án của người được thi hành án (đối với các khoản tiền phải trả cho người được thi hành án) cho đến khi thi hành xong tất cả các khoản tiền, hàng tháng bên phải thi hành án còn phải chịu khoản tiền lãi của số tiền còn phải thi hành án theo mức lãi suất quy định tại khoản 2 Điều 468 Bộ luật dân sự năm 2015.

2.2. Án phí dân sự sơ thẩm: 6.162.500đ (Sáu triệu một trăm sáu mươi hai ngàn năm trăm đồng) Công ty cổ phần sản xuất xuất nhập khẩu được phẩm quốc tế N chịu.

Hoàn lại cho ông Huỳnh Ngọc P số tiền tạm ứng án phí đã nộp là 12.592.020đ (Mười hai triệu năm trăm chín mươi hai ngàn không trăm hai mươi đồng) theo Biên lai thu tạm ứng án phí, lệ phí Tòa án số 0034721 ngày 03/11/2017 của Chi cục Thi hành án dân sự Quận X, Thành phố Hồ Chí Minh.

3. Quyết định này có hiệu lực pháp luật ngay sau khi được ban hành và không bị kháng cáo, kháng nghị theo thủ tục phúc thẩm.

4. Quyết định này được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật Thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các Điều 6, 7 và 9 Luật Thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật thi hành án dân sự.

Nơi nhận:

- Các đương sự;
- Viện kiểm sát cùng cấp;
- Chi cục thi hành án dân sự Quận 12;
- Lưu hồ sơ vụ án.

THẨM PHÁN

Hoàng Thị Mai